



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Dokument ta' sessjoni

A7-0063/2012

22.3.2012

*****II**

RAKKOMANDEZZJONI GĦAT- TIENI QARI

dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni tad-deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni Nru 573/2007/KE li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Refuġjati għall-perijodu mill-2008 sal-2013 bhala parti mill-Programm ġenerali 'Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni' (06444/2/2012 – C7-0072/2012 – 2009/0127(COD))

Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

Rapporteur: Rui Tavares

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura legiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura legiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura legiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi legali proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Fl-emendi li jsiru mill-Parlament, it-test emendat huwa indikat b'tipa ***grassa u korsiva***. Test *korsiv normal* huwa indikazzjoni għas-servizzi tekniċi li turi partijiet tal-abbozz ta' att li għalihom qed tkun proposta korrezzjoni bl-iskop li tgħin fil-preparazzjoni tat-test finali (pereżempju, żbalji ovvjji jew nuqqasijiet f' verżjoni lingwistika partikolari). Il-korrezzjonijiet proposti huma soġġetti għall-qbil tas-servizzi tekniċi involuti.

L-intestatura ta' kwalunkwe emenda għal att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, ikun fiha t-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att. Il-partijiet li jittieħdu kif inhuma minn dispożizzjoni eżistenti li l-Parlament jixtieq jemenda, imma li l-abbozz ta' att ma jkunx emenda, huma indikati b'tipa ***grassa***. It-thassir eventwali li jikkonċerna dawn il-partijiet jiġi indikat kif ġej: [...].

WERREJ

| | Paġna |
|---|--------------|
| ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW..... | 5 |
| DIKJARAZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW | 6 |
| OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-AFFARIJET LEGALI..... | 7 |
| PROCĊEDURA | 14 |

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-hsieb tal-adozzjoni tad-deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni Nru 573/2007/KE li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Refuġjati għall-perijodu mill-2008 sal-2013 bhala parti mill-Programm ġenerali 'Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni' (06444/2/2012 – C7-0072/2012 – 2009/0127(COD))

(Proċedura legiżlattiva ordinarja: it-tieni qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari (06444/2/2012 – C7-0072/2012),
 - wara li kkunsidra il-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari¹ dwar il-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2009)0456),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(7) u l-Artikolu 78(2)(g) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikoli 72 u 37 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni għat-tieni qari tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (A7-0063/2012),
1. Japprova l-pożizzjoni tal-Kunsill;
 2. Japprova d-dikjarazzjoni tiegħu mehmuża ma' din ir-riżoluzzjoni;
 3. Jieħu nota tad-dikjarazzjoni tal-Kunsill u tad-dikjarazzjoni tal-Kummissjoni mehmuża ma' din ir-riżoluzzjoni;
 4. Jinnota li l-att qed jiġi adottat b'konformità mal-pożizzjoni tal-Kunsill;
 5. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jiffirma l-att flimkien mal-President tal-Kunsill, skont l-Artikolu 297(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea;
 6. Jagħti istruzzjonijiet lis-Segretarju Ġenerali tiegħu sabiex jiffirma l-att wara li jkun ivverifika li l-proċeduri ntemmu kif imiss u sabiex, bi qbil mas-Segretarju Ġenerali tal-Kunsill, jipproċedi għall-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea;
 7. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

¹ ĠU C, 161 E, 21.5.2011, p. 161.

DIKJARAZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW

Il-Parlament Ewropew jiddikjara li d-Deciżjoni Nru .../2012/UE tagħti espressjoni konkreta, fid-dispożizzjonijiet ta' promulgazzjoni tagħha, lill-prinċipju ta' solidarjetà, partikolarment fil-forma ta' incentivi finanzjarji godda biex tithegġeg ir-risistemazzjoni mill-Istati Membri. Sabiex tiġi żgurata l-adozzjoni immedjata tagħha, il-Parlament Ewropew qabel mal-kliem tad-Deciżjoni fil-forma prezenti tagħha, fi spirtu ta' kompromess, fejn ir-referenza esplicita għall-Artikolu 80 tat-TFUE hija limitata għal premessa waħda tad-Deciżjoni. Il-Parlament Ewropew jafferma li l-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni hija bla preġudizzju għall-firxa ta' bazijiet legali disponibbli, b'mod partikolari fir-rigward tal-użu futur tal-Artikolu 80 tat-TFUE.

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-AFFARIJET LEGALI

Is-Sur Juan Fernando López Aguilar
President
Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
BRUSSELL

Suġġett: Opinjoni dwar il-bażi legali tal-proposta għal Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni Nru 573/2007/KE li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Refuġjati għall-perijodu mill-2008 sal-2013 bħala parti mill-Programm Ġenerali "Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni", u li tħassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/904/KE (COM(2009)0456 – C7-0123/2009 – 2009/0127 (COD))

Sinjur President,

Bl-ittra tat-28 ta' Frar 2012 inti tlabt lill-Kumitat għall-Affarijiet Legali, skont l-Artikolu 37 tar-Regoli ta' Proċedura, jagħti l-opinjoni tiegħu dwar jekk it-tħassir tal-Artikolu 80 tat-TFUE mill-bażi legali għall-adozzjoni tal-proposta għal Deċiżjoni Nru 573/2007/KE li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Refuġjati huwiex xieraq jew le.

Il-Kummissjoni pprezentat il-proposta fuq il-bażi tal-Artikolu 63(2)(b) tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea. Il-Parlament adotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari fit-18 ta' Mejju 2010. Fil-pożizzjoni tal-ewwel qari tal-Parlament, l-Artikoli 78 u 80 tat-TFUE jissemmew bħala l-bażi legali. Attwalment il-Kunsill qed jinnegozja minn qabel il-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari mal-Parlament. Fir-rigward tal-bażi legali, il-mandat tal-Kunsill jirreferi biss għall-Artikolu 78(2)(g) tat-TFUE u mhux għall-Artikolu 80 tat-TFUE.

Sfond

I. Il-proposta

Il-proposta għandha l-għan li temenda d-Deciżjoni li tistabilixxi l-Fond Ewropew għar-Refuġjati fid-dawl tat-twaqqif ta' Programm Kongunt tal-UE dwar ir-Risistemazzjoni. Fil-memorandum ta' spjegazzjoni u l-Komunikazzjoni li takkumpanjaha¹, il-Kummissjoni tispjega li l-isforzi biex jiġi stabbilit Programm Kongunt tal-UE dwar ir-Risistemazzjoni huma reazzjoni għat-talbiet tal-Kunsill biex jiġi pprezentat tali programm sabiex jiġu rrimedjati n-nuqqasijiet attwali. L-idea hija li jiżdied l-impatt tal-isforzi ta' risistemazzjoni tal-UE fil-provvediment ta' protezzjoni lir-refuġjati u li jiġi mmassimizzat l-impatt strateġiku permezz ta' indirizzar iktar iffokat fuq dawk il-persuni li għandhom l-iktar bżonn ta' risistemazzjoni, u sabiex jiġu fformulati prijoritajiet komuni fir-rigward tar-risistemazzjoni fil-livell tal-UE fuq bażi regolari.

Fid-dettall, id-Deciżjoni emendata – kif miftiehem, fis-sostanza, bejn il-Kunsill u l-Parlament – tidentifika prijoritajiet għar-risistemazzjoni, fosthom prijoritajiet annwali tal-UE dwar ir-risistemazzjoni (speċifikati f'Anness għall-2013, i.e. l-unika sena li fadal koperta b'din id-Deciżjoni). L-Istati Membri se jirċievu assistenza finanzjarja addizzjonali għal kull persuna li tiġi risistemata skont dawn il-prijoritajiet. L-Istati Membri se jipprovdu wkoll lill-Kummissjoni stima tan-numru ta' persuni li jkunu se jirrisistemaw matul is-sena kalendarja sussegwenti skont dawn il-prijoritajiet.

II. Il-bażijiet legali kkonċernati

1. Il-bażi legali għall-proposta tal-Kummissjoni

Il-proposta tal-Kummissjoni hija bbażata fuq l-Artikolu 63(2)(b) tat-Trattat KE, li jgħid hekk:

"Artikolu 63

Il-Kunsill, filwaqt li jaġixxi skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 67, għandu, fi żmien perjodu ta' hames snin wara d-dhul fis-seħħ tat-Trattat ta' Amsterdam, jadotta:

[...]

2. miżuri dwar rifuġjati u persuni spustati li jaqgħu taħt dawn l-oqsma li ġejjin:

[...]

(b) il-promozzjoni ta' bilanċ ta' sforzi bejn Stati Membri li jirċievu u jsofru l-konsegwenzi talli jirċievu rifuġjati u persuni spustati".

Il-Kummissjoni tispjega din il-bażi legali fil-memorandum ta' spjegazzjoni kif ġej: *"Il-proposta hi bbażata fuq l-Artikolu 63(2)(b) tat-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea, li hu l-bażi legali tal-att li qed jiġi emendat".*

¹ Komunikazzjoni mill-Kummissjoni tat-2.9.2009 lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar it-twaqqif ta' Programm Kongunt tal-UE dwar ir-Risistemazzjoni (COM(2009)0447).

Wara d-dhul fis-seħħ tat-Trattat ta' Lisbona, il-Kummissjoni adottat il-komunikazzjoni tagħha tat-2 ta' Dicembru 2009 dwar il-konsegwenzi tad-dhul fis-seħħ tat-Trattat ta' Lisbona fuq il-proċeduri interistituzzjonali ta' teħid ta' deċiżjonijiet li għaddejjin bħalissa (COM(2009)0665). Fl-Anness 4 ta' dik il-komunikazzjoni, il-Kummissjoni tagħti lista indikattiva tal-proposti pendenti li pprezentat qabel id-dhul fis-seħħ tat-Trattat ta' Lisbona, filwaqt li tindika l-konsegwenzi tad-dhul fis-seħħ tat-Tratta ta' Lisbona għal kull waħda mill-proposti. Fir-rigward tal-proposta kkonċernata, il-Kummissjoni ssemmi l-"Artikoli 78, 80" bħala l-bażi legali l-għdida skont it-TFUE.

L-Artikolu 78 TFUE jgħid hekk:

"1. L-Unjoni għandha tiżviluppa politika komuni dwar l-asil, il-protezzjoni sussidjarja u l-protezzjoni temporanja bil-għan li toffri status xieraq lil kull ċittadin ta' pajjiż terz li jeħtieġ protezzjoni internazzjonali u bil-għan li tassigura l-ħarsien tal-prinċipju ta' non-refoulement. Din il-politika trid tkun konformi mal-Konvenzjoni ta' Ġinevra tat- 28 ta' Lulju 1951 u mal-Protokoll tal- 31 ta' Jannar 1967 dwar l-istatus tar-refuġjati, kif ukoll ma' trattati oħra rilevanti.

2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill, li jaġixxu skond il-proċedura leġislattiva ordinarja, għandhom jadottaw il-miżuri meħtieġa dwar sistema komuni Ewropea ta' asil li tinkludi:

(a) status uniformi ta' asil għaċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi, validu fl-Unjoni kollha;

(b) status uniformi ta' protezzjoni sussidjarja għaċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li, mingħajr ma jiksbu asil Ewropew, jeħtieġu protezzjoni internazzjonali;

(c) sistema komuni ta' protezzjoni temporanja, fil-każ ta' dhul massiv, għal persuni maqluġha minn pajjiżhom;

(d) proċeduri komuni għall-għoti u l-irtirar ta' l-istatus uniformi ta' asil jew ta' protezzjoni sussidjarja;

(e) kriterji u mekkaniżmi għad-determinazzjoni ta' l-Istat Membru responsabbli li jikkunsidra applikazzjoni għal asil jew għal protezzjoni sussidjarja;

(f) standards dwar il-kondizzjonijiet sabiex jintlaqgħu l-applikanti għal asil jew għal protezzjoni sussidjarja;

(g) sħubija u koperazzjoni ma' pajjiżi terzi għall-amministrazzjoni tal-flussi ta' persuni li japplikaw għal asil jew għal protezzjoni sussidjarja jew temporanja.

3. *F'każ li Stat Membru wieħed jew iktar isibu ruħhom f'sitwazzjoni ta' emerġenza karatterizzata minn dħul f'daqqa ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, il-Kunsill, fuq proposta tal-Kummissjoni, jista' jadotta miżuri provviżorji għall-benefiċċju ta' l-Istat(i) Membru(i) konċernat(i). Għandu jaġixxi wara konsultazzjoni mal-Parlament Ewropew."*

L-Artikolu 80 jgħid hekk:

"Il-politika ta' l-Unjoni prevista f'dan il-Kapitolu u l-implimentazzjoni tagħha għandha tiġi regolata mill-prinċipju tas-solidarjetà u t-tqassim ġust tar-responsabbiltà, inkluż l-implikazzjonijiet finanzjarji tagħha bejn l-Istati Membri. Kull meta jkun meħtieġ, l-atti ta' l-Unjoni adottati skond dan il-Kapitolu għandhom jinkludu l-miżuri xierqa għall-applikazzjoni ta' dan il-prinċipju".

Il-pożizzjoni tal-Parlament fl-ewwel qari¹ tirreferi għall-Artikolu 78(2) u l-Artikolu 80 tat-TFUE bħala l-bażi legali.

2. Il-bidla proposta tal-bażi legali

Il-Kumitat LIBE talab l-opinjoni tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali dwar jekk it-tħassir tal-Artikolu 80 bħala bażi legali huwiex xieraq. Huwa jispjega permezz tal-isfond li n-negożjati mal-Kunsill "irrizultaw fi ftehim pożittiv, ħlief dwar il-punt tal-bażi legali fejn il-Kunsill irid joqgħod fuq l-Artikolu 78(2)(g) minflok fuq il-bażi legali doppja tal-Artikoli 78 u 80 TAT-TFUE".

III. Analizi

Tfaċċaw ċerti prinċipji mill-kazistika tal-Qorti fir-rigward tal-għażla tal-bażi legali. L-ewwel nett, fid-dawl tal-konsegwenzi tal-bażi legali f'termini ta' kompetenza sustantiva u l-proċedura, l-għażla tal-bażi legali korretta hija ta' importanza kostituzzjonali². It-tieni, skont l-Artikolu 13(2) tat-Trattat UE, kull istituzzjoni għandha taġixxi fi hdan il-limiti tal-poteri konferiti lilha mit-Trattat³. It-tielet, skont il-kazistika tal-Qorti tal-Ġustizzja, "*l-għażla tal-bażi legali ta' att Komunitarju għandha tiġi bbażata fuq elementi oġġettivi li jistgħu jkunu suġġetti għal sħarriġ ġudizzjarju, fosthom, b'mod partikolari, l-għan u l-kontenut tal-att*"⁴. Fl-aħħar nett, fir-rigward tal-bażijiet legali multipli, jekk l-eżami ta' miżura Komunitarja juri li din issegwi żewġ għanijiet jew li għandha żewġ komponenti u jekk waħda minn dawn tkun identifikabbli bħala l-għan jew il-komponent ewlieni jew predominanti, waqt li l-iehor ikun biss incidentali, l-att għandu jkun ibbażat fuq bażi legali waħda, jiġifieri dik meħtieġa mill-għan jew il-komponent ewlieni jew predominanti⁵. Min-naħa l-oħra, meta miżura jkollha

¹ Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fit-18 ta' Mejju 2010 bil-hsieb tal-adozzjoni tad-Deciżjoni Nru .../2010/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Deciżjoni Nru 573/2007/KE li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Refuġjati għall-perjodu mill-2008 sal-2013 bħala parti mill-programm Ġenerali "Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni", P7_TA(2010)0160.

² Opinjoni 2/00 *Il-Protokoll ta' Kartagena* [2001] E.C.R. I-9713, paragrafu 5; Kawża C-370/07, *il-Kummissjoni vs il-Kunsill* paragrafi 46-49; Opinjoni 1/08, *Ftehim Ġenerali dwar il-Kummerċ fis-Servizzi* [2009], ECR I-11129, paragrafu 110.

³ Kawża C-403/05 *il-Parlament vs il-Kummissjoni* [2007] E.C.R. I-9045, paragrafu 49, u l-kazistika ċċitata fih.

⁴ Irreferi għall-Kawża l-iktar riċenti C-411/06, *il-Kummissjoni vs il-Parlament u l-Kunsill* [2009] ECR I-7585.

⁵ Kawża C-42/97 *il-Parlament vs il-Kunsill* [1999] E.C.R. I-868, paragrafi 39-40; Kawża C-36/98 *Spanja vs il-*

diversi oġġettivi jew komponenti komtemporanji li jkunu marbutin ma' xulxin b'mod li ma jinħallx mingħajr ma wieħed minnhom ikun sekondarju u indirett fir-rigward tal-ieħor, il-miżura għandha tkun ibbażata fuq id-diversi dispożizzjonijiet rilevanti tat-Trattat¹.

L-objettiv tad-deċiżjoni inkwistjoni huwa li tiġi emendata d-deċiżjoni li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Refuġjati fid-dawl tal-istabbiliment tal-Programm Kongunt tal-UE dwar ir-Risistemazzjoni, bhala strument, kif tispjega l-Kummissjoni fil-komunikazzjoni li takkumpanjaha tagħha,² "(1) *biex iżid l-impatt umanitarju tal-UE billi jiġi żgurat li hi tagħti appoġġ immirat akbar u aħjar għall-protezzjoni internazzjonali tar-refuġjati permezz ta' risistemazzjoni, (2) biex isahħaħ l-użu strateġiku tar-risistemazzjoni billi jiżgura li tkun integrata kif jixraq fil-politiki tal-UE esterni u umanitarji b'mod ġenerali, u (3) biex jiġu ssimplifikati aħjar l-isforzi tal-UE għar-risistemazzjoni sabiex jiġi żgurat li l-benefiċċji jkunu mwassla bl-aktar mod effettiv għall-flus li jintefqu.*"

L-att emendat, jiġifieri d-Deċiżjoni Nru 573/2007/KE³, huwa bbażat, kif imsemmi mill-Kummissjoni fil-proposta tagħha għall-att li jemenda, fuq l-Artikolu 63(2)(b) tat-Trattat KE. L-Artikolu 2, paragrafu 1, ta' dik id-deċiżjoni jgħid li l-objettiv ġenerali tal-Fond Ewropew għar-Refuġjati għandu jkun *"li jappoġġa u jinkoraġġixxi l-isforzi magħmula mill-Istati Membri meta jirċievu u jitgħabbew bil-konsegwenzi tar-riċeviment ta' refuġjati u persuni spostati"*. Dan huwa konsistenti mal-għażla tal-Artikolu 63(2)(b) tat-Trattat KE bhala l-bażi legali.

Għalhekk il-kwistjoni hija b'liema bażi legali l-Artikolu 63(2)(b) tat-Trattat KE għandu jiġi sostitwit wara d-dhul fis-seħh tat-Trattat ta' Lisbona jew, b'mod iktar speċifiku, jekk l-Artikolu 78 tat-TFUE jkunx suffiċjenti jew jekk l-Artikolu 80 tat-TFUE jkollux jiġi inkluz ukoll.

L-enumerazzjoni fil-lista indikattiva stipulata fl-Anness 4 tal-komunikazzjoni tal-Kummissjoni COM(2009)665, issemmi kemm l-Artikolu 78 kif ukoll l-Artikolu 80.

L-ewwel nett, tajjeb li wieħed jgħid li l-Artikolu 78 fit-totalità tiegħu ma joffrix bażi legali f'dan il-każ: filwaqt li l-Artikolu 78(1) jistipula li l-Unjoni għandha tiżviluppa politika komuni dwar l-asil, il-protezzjoni sussidjarja u l-protezzjoni temporanja, u l-Artikolu 78(3) jittratta sitwazzjonijiet ta' emerġenza, huwa l-Artikolu 78(2) li jipprovdi għall-adozzjoni ta' firxa ta' miżuri speċifiċi skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja. Jidher li f'dan il-każ, il-Punt (g) huwa d-dispożizzjoni xierqa, minħabba li l-att ikkonċernat jittratta l-ġestjoni tal-flussi tar-refuġjati, u s-sħubija u l-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi f'dak ir-rigward.

Għalhekk, peress li l-Artikolu 78(2)(g) tat-TFUE jipprovdi l-bażi legali xierqa għad-deċiżjoni

Kunsill [2001] E.C.R. I-779, paragrafu 59; *Kawża C-211/01 il-Kummissjoni vs il-Kunsill* [2003] E.C.R. I-8913, paragrafu 39.

¹ *Kawżi C-165/87, il-Kummissjoni vs il-Kunsill* [1988] E.C.R. 5545, paragrafu 11; *Kawża C-178/87, il-Kummissjoni vs il-Parlament Ewropew u l-Kunsill* [2006] E.C.R. I-107, paragrafi 43-56.

² (COM(2009)0447)(ara n-nota Nru 1 f'qiegħ il-paġna), p. 7.

³ Deċiżjoni Nru 573/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Mejju 2007 li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Refuġjati għall-perjodu mill-2008 sa l-2013 bhala parti mill-programm ġenerali "Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni" u li tħassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill Nru 2004/904/KE (ĠU L 144, 6.6.2007, p.1).

kkonċernata, ma hemm bżonn ta' ebda analiżi ulterjuri fir-rigward tal-Artikolu 80 tat-TFUE.

Matul il-laqgħa tiegħu tal-1 ta' Marzu 2012, il-Kumitat għall-Affarijiet Legali eżamina l-kwistjoni msemmija hawn fuq. Konsegwentement, fil-laqgħa tiegħu, il-Kumitat qabel b'20 vot favur u 2 astensjonijiet¹, li jirrakkomanda li l-bażi legali xierqa għall-proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni Nru 573/2007/KE li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Refuġjati għandha tkun l-Artikolu 78(2)(g) tat-TFUE, u li l-Artikolu 80 tat-TFUE m'għandux ikun inkluż.

Dejjem tiegħek,

Klaus-Heiner Lehne

¹ Dawn li ġejjin kienu preżenti għall-votazzjoni finali: Klaus-Heiner Lehne (President), Raffaele Baldassarre (Viċi President), Evelyn Regner (Viċi President), Sebastian Valentin Bodu (Viċi President), Françoise Castex (Viċi President), Marielle Gallo, Giuseppe Gargani, Alajos Mészáros, Rainer Wieland, Tadeusz Zwiefka, Luigi Berlinguer, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Antonio Masip Hidalgo, Bernhard Rapkay, Evelyn Regner, Alexandra Thein, Cecilia Wikström, Christian Engström, Sajjad Karim, Jiří Maštálka, Jacek Włosowicz, Kurt Lechner, Angelika Niebler, Dagmar Roth-Behrendt, Cristian Silviu Buşoi, Eva Lichtenberger.

PROĊEDURA

| | |
|---|---|
| Titolu | Fond Ewropew għar-Refuġjati għall-perjodu 2008-2013 (emenda tad-Deċiżjoni Nru 573/2007/KE tal-Kunsill) |
| Referenzi | 06444/2/2012 – C7-0072/2012 – 2009/0127(COD) |
| Data tal-1 qari tal-PE - Numru P | 18.5.2010 T7-0160/2010 |
| Proposta tal-Kummissjoni | COM(2009)0456 - C7-0123/2009 |
| Data tat-thabbir fis-seduta plenarja ta' meta l-Parlament irċieva l-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari | 15.3.2012 |
| Kumitat responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja | LIBE 15.3.2012 |
| Rapporteur(s) Data tal-ħatra | Rui Tavares 20.3.2012 |
| Rapporteur(s) preċedenti | Rui Tavares |
| Baži legali kkontestata Data tal-opinjoni tal-JURI | JURI 1.3.2012 |
| Data tal-adozzjoni | 21.3.2012 |
| Riżultat tal-votazzjoni finali | +: 44 -: 3 0: 0 |
| Membri preżenti għall-votazzjoni finali | Roberta Angelilli, Edit Bauer, Arkadiusz Tomasz Bratkowski, Philip Claeys, Carlos Coelho, Rosario Crocetta, Frank Engel, Cornelia Ernst, Tanja Fajon, Kinga Göncz, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Salvatore Iacolino, Lívia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Juan Fernando López Aguilar, Monica Luisa Macovei, Svetoslav Hristov Malinov, Véronique Mathieu, Anthea McIntyre, Jan Mulder, Antigoni Papadopoulou, Judith Sargentini, Csaba Sógor, Renate Sommer, Rui Tavares, Kyriacos Triantaphyllides, Wim van de Camp, Renate Weber, Josef Weidenholzer, Cecilia Wikström |
| Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali | Vilija Blinkevičiūtė, Andrew Henry William Brons, Michael Cashman, Anna Maria Corazza Bildt, Ana Gomes, Nadja Hirsch, Stanimir Ilchev, Iliana Malinova Iotova, Franziska Keller, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Mariya Nedelcheva, Hubert Pirker, Zuzana Roithová, Kārlis Šadurskis |
| Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali | Luis de Grandes Pascual |
| Data tat-tressiq | 22.3.2012 |